Anul IX — Sibiiu, Vineri 16/28 Octomvrie 1892 — Nr. 231

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:
lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.
Pentru monarchie:
1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.
Pentru România și străinătate:
1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.
Abonamentele se fac numai plătindu-se inainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare ḑi de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscrite nu se inapoiază

Un numer costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Salutul nostru.

Resultat al chipzuirii și dorinței bărbaților eminenți ce stau în fruntea mișcării naționalităților, nu era decât natural, ca idea convocării la Viena a unui congres sĕ fie salutată călduros de întreaga presă nemaghiară din monarchie.

Tocmai acest lucru îi supără însĕ pe șoviniști. Nu se așteptau, ca atât de ușor, națiuni atât de diferite, sĕ primim o idee, prin realisarea cărei ear' are sĕ 'i-se dee maghiarismului o lovitură nu tocmai ușor de suportat. Credeau că și celelalte naționalități sûnt ca Ungurii: gălăgioase, buclucașe, cu care sĕ fie greu de scos la cale vre-un lucru.

S'au înșelat colegii nostri șoviniști și nu ascund năcazul și mâhnirea ce simt după această desilusiune a lor.

Am arĕtat ceea-ce au scris organele de publicitate principale ale Ungurilor despre congresul dela Viena. Caracteristic în tot ce s'a scris a fost, că Maghiarii nu mai amenință așa trufaș, au mai lăsat din aerul lor îngâmfat de odinioară.

Ear' acum scriu cu adevĕrată jale. În foile ce ni-au sosit ieri din Budapesta și Cluj găsim sub titlul *„Salutul naționalităților“* un articol, în care se comentează toate scrisele foilor naționalităților.

Își poate închipuì ori-și-cine, cu câtă jale foile șoviniste constată că:

... în present toată presa europeană se ocupă cu congresul pe care națiunalitățile 'l-au convocat la Viena. Cu deosebire presa română, cehă, croată și sêrbă se entusiasmează de această idee („Magyar Hirlap“, nrl dela 24 Oct. n.).

și cât de mult sufletele șoviniste au trebuit sĕ se amărască cetind articolele simpatice pentru congres ale foilor naționale atât române cât și slave.

Chiar în extras foile maghiare umplu coloane arĕtând ce a scris *„Tribuna“*, *„Românul“*, *„Timpul“*, apoi *„Hlas Narodna“*, *„Narodnie Noviny“*, *„Obzor“*, *„Sbroban“*, *„Velikia Srbia“*, *„Male Novini“* și *„Dnevni List“*.

Scrisele foilor germane îi doare atât de tare, că nu îndrăsnesc nici măcar sĕ amintească despre ele, ceea-ce dealtfel este foarte caracteristic. Peste tot, presa maghiară voesce sĕ presente congresul dela Viena ca operă *numai* a Românilor și Slavilor, ca sĕ poată ḑice în urmă că congresul a fost pus la cale de Rusia. Numai așa ne explicăm cum de nu reproduce nici amintesce de articolii privitori la congres apăruți în foile germane, pe care de sigur le-au cetit înaintea celor slave, mai ales că presa vieneză a adus întâiu scirea despre congres. Numai așa ne explicăm cum din tot ce s'a scris despre congres nu reproduce în întreg decât articolul din *„Obzor“*, foaie croată și la loc de frunte proclamația ce a dat-o comitetul din Belgrad al emigranților bosnieci, proclamație redactată în adunarea ce s'a ținut la Belgrad în sala „Dardanella“ și în care toți Slavii sûnt îndemnați sĕ participe în numĕr cât de mare la congres.

Nu avem de gând a polemisa acum cu foile maghiare, mai ales că așa credem, vom avè sĕ revenim asupra cestiunii după ținerea congresului.

Vrem sĕ arĕtăm numai, că mai ales acum, după cele petrecute în parlamentul din Budapesta și când o crisă ministerială e ca declarată, congresul nu numai se impune, dar' are o îndoită importanță, *o importanță mult mai mare* decât era sĕ aibă *dacă nu se provoca* la Budapesta scandalul Hentzi: darea pe față a adevĕratelor sentimente și tendențe maghiare.

Acum, că Maghiarii nu s'au sfiit sĕ arete în chipul cel mai brutal și mai violent tendențele lor, acum când orb ar trebuì sĕ fie cineva pentru a nu vedè spre ce țintesc șoviniștii, naționalităților, pe umerii căror se spriginesce această monarchie, le incumbă datoria sĕ țină congresul *nu numai ca protestare* în contra sistemului de guvernament cu care nu sûnt mulțumite, dar' mai ales pentru-ca *cu o oară mai nainte* sĕ-'și arete părerile, *ce întrupându-se*, ar putè sĕ asigure monarchiei liniștea mult dorită, ear' popoarelor putința unei desvoltări naturale, drepte și legale pe toate terenele, putință zădărnicită prin desele orgii maghiare de un caracter atât de grav, că se resimt, trebue sĕ se resimtă, în întreaga organisare a *monarchiei*, ear' nu numai a statului ungar.

Salutul nostru, al naționalităților, când vorba e acum de congres, nu este deci numai un salut ca acela al omului ce vede ḑorile, ci mai ales este o mulțumire de a găsì mijlocul, prin care sĕ facem bine nu numai națiunii noastre, dar' sĕ contribuim cu toată mintea și inima la scăparea monarchiei dintr'o situație precară, spre care Ungurii o împing tot mai tare.

Aceasta trebue sĕ fie adevĕrata lui față, eată ce caracterisează — în urma orgiilor din Budapesta — aspectul sub care se presentă congresul naționalităților.

Are sĕ vină în primul plan caracterul eminamente politic, politică privită din punct de vedere general al monarchiei, — ear' scopurile naționale vin pe al doilea plan.

Rĕmâne, ca bărbații fruntași ai naționalităților, sĕ îmbine acum cu dibăcie impunĕtoare cele douĕ scopuri.

Reușind sĕ facă acest lucru, au dat cea mai grea lovitură politicei destructive a Maghiarilor, vor face ca congresul dela Viena sĕ rĕmână un eveniment nu numai pentru vieața politică intimă a naționalităților, dar' un eveniment important pentru politica internă și externă a întregei monarchii.

Și din acest punct de vedere salutăm viitorul congres!

Crisa din Budapesta.

Situația guvernului unguresc încă nu s'a lămurit. Aparatul oficios de desminţire este pus în mișcare, cu ordin ca sĕ desminţească scirile că guvernul ar fi demisionat sau ar avè intenția sĕ demisioneze, și peste tot că crisa ar fi existând. Dar' acestea nu le crede nimenea. Chiar foi altcum binevoitoare guvernului constată că crisa există și retragerea guvernului este numai chestie de timp.

Astfel „Neue Freie Presse“ dela 24 Oct. publică o corespondență din Budapesta, în care se ḑice între altele:

„În momentul de față încă nu avem crisă ministerială formală, dar' se poate prevedè isbucnirea ei într'un timp foarte apropiat.“ Mai departe se ḑice în corespondență, că causa crisei este în cabinet, prin urmare din cabinet trebue sĕ vină și resolvarea. Cine va fi succesorul contelui Szapáry încă nu se scie. Numai un lucru este până acum sigur: că ministrul de culte contele Csáky a declarat, că sub toate împregiurările se va retrage.

Plecarea subită a Maiestății Sale din Ungaria este interpretată la Budapesta ca un semn sigur, că cercurile Curții sûnt adûnc indispuse de cele întêmplate în timpul din urmă. Încercarea, atât de nereușită, de a împăca pe șoviniști cu armata, este aspru condamnată la Curte, unde a străbătut convingerea că stările de lucruri din Ungaria sûnt foarte rele. Așa se judecă lucrurile și în străinătate, unde evenimentele din urmă au avut efect foarte nefavorabil și au produs închipuiri exagerate despre Ungaria.

Aceste informațiuni le dă corespondentul ḑiarului vienez. Liberalul „Neues Pester Journal“, le întregesce cu următoarele:

„Câțiva deputați, care au asigurat că sûnt bine informați, spun că Regele nu este indispus numai din causa eșecurilor politice, ci 'și-a exprimat și desaprobarea, că în urma negligenței nescusabile tocmai în Budapesta nu a succes a opri lățirea holerei, ceea-ce face pagube mari comerciului monarchiei. După aceeași versiune, Regele a ordonat contelui Szapáry sĕ ceară o îndemnitate budgetară de trei luni, și până atunci sĕ caute o persoană potrivită pentru presidiul ministerului. În faptă ministrul-president a și voit sĕ satisfacă acestui ordin și a conferit deja la 23 Octomvrie cu ministrul comun de finance Kállay. Acesta a sondat șirurile partidului guvernamental, ca sĕ vadă este dispus partidul a spriginì o politică conservatoare. Primind rĕspuns negativ, a refusat a primì formarea cabinetului. Mai departe a conferit contele Szapáry cu banul conte Khuen-Héderváry, care era sĕ plece, însĕ 'l-a reținut spre acest scop. Dar' și banul a refusat hotărît a primì pre idiul ministerului, într'o situație atât de încurcată“.

„Agramer Tagblatt“ dela 24 l. c. din Budapesta aduce următoarele detaliuri:

Plecarea subită a Împĕratului Rege Francisc Iosif și a Împĕrătesei-Regine Elisabeta din Gödöllő la Viena este comentată ca un eveniment de mare importanță. Ea arată, că Augustul purtător al Coroanei este adûnc indispus de cele întêmplate. De acolo se deduce, că soluțiunea crisei va veni de astă-dată dela Viena.

Că contele Szapáry se va retrage, nu mai încape îndoeală, ḑice mai departe raportul ḑiarului croat. Este chiar hotărît, că dl Kállay îi va urma, ear' în locul acestuia va fi numit ministrul comun de finance banul Croației, contele Khuen-Héderváry, care va fi înlocuit cu actualul ministru croat Josipovich, sau prin comitele-suprem Rubido Zichy. Dacă va fi numit domnul Josipovich, atunci în locul lui va venì ca ministru pentru Croația și Slavonia comitele-suprem Ervin Cseh.

„Neue Freie Presse“ dela 25 Octomvrie primesce din Budapesta o altă corespondență, în care situația este deja altcum presentată. Aici se ḑice că Curtea este indignată, nu numai indispusă, de cele întêmplate. De altă parte a început sĕ înțeleagă urmările grave ce pot resulta din actuala stare de lucruri, atât pentru Ungaria, cât și pentru monarchia întreagă. Corespondentul ḑice, că prin urmare acum nici opoziția nu mai voesce retragerea lui Szapáry, și prin urmare crisa se va termina fără schimbări în guvern. La trei Noemvrie casa deputaților ține ședință, ear' până atunci cercurile guvernamentale cred că situația va fi lămurită. Însuși corespondentul citat ḑice, că această speranță este prea optimistă și că crisa va fi mai lungă.

Părerea sa, că opoziția nu mai voesce căderea lui Szapáry, corespondentul ḑiarului vienez o ia dintr'un articol al lui „Magyar Hirlap“, iscălit de însuși Horváth Gyula, care sub titlul „Rĕmână Szapáry“ scrie, între altele, următoarele:

„Contele Szapáry are majoritatea, aceasta ține-'l, nu-'l rĕstearne, dacă se încrede în mintea și energia lui.

„Monarchia este în situația cea mai critică, toți dușmanii triplei alianțe își strîng rîndurile și au început lupta secretă contra noastră. Roma și Bucuresci, Parisul și Petersburgul, panslavii și irredentiștii, antisemiții și socialiștii, toți sûnt gata de luptă. În lăuntru pe terenul politic, bisericesc și social situația și spiritele sûnt dominate de ură și resens. Și ḑeu, națiunea ar merita nițică odihnă și țeara aceasta nițică guvernare liniștită. Până când majoritatea crede, că contele Szapáry este în stare sĕ conducă afacerile țerii și poate face față mărimii problemelor, până când Maiestatea Sa îl crede destoinic de a apĕra și de a aduce la valoare interesele dinastiei și vada Coroanei, până atuncia nu va fi, și nici nu este permis sĕ fie crisă ministerială.

„Noi credem că ar fi păgubitor pentru forma de guvernare parlamentară și pentru interesele țerii, dacă contele Szapáry ar trebuì sĕ cadă, deși este spriginit de majoritate. Aceasta de o parte ar însemna, că forma parlamentară se clătină, ear' de alta ar dovedì, că din vieața noastră politică lipsesce ori-ce conținut moral.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Asasinul gol.

— Novelă —

de

Jean Richepin.

(Urmare.)

Zărise un ulm mare, gros și noduros; se urcà în el. Trunchiul era găurit prin mijloc, probabil de trăsnet, și la partea de sus forma o deschiḑĕtură atât de mare, că încăpea un om în ea. Pierre Lurier se virî într'însa. Era ca într'un leagăn, dur și adûnc. Lucrul principal era că putea sĕ doarmă acolo fără teamă de a fi vĕḑut.

Obosît de atâta alergătură, Pierre Lurier durmì în ajunul crimei sale nici mai mult nici mai puțin ca Napoleon înaintea Austerlitzului.

Soarele era deja sus, roaua de pe plantele din grădină se sventase de mult, pe când Pierre se deșteptà.

Primul, pe care îl auḑì călcând pe frunzele ulmului, fu însuși moșul Berlot, care își inspecta curtea din dos. Inima lui Pierre bătea de bucurie.

Da, era bĕtrânul, umbla în sus și în jos, în mână cu un coșuleț, din care arunca grăunțe galiților. Striga *piu, piu, piu*, ear' acestea se strîngeau în giurul lui, bătênd din aripi, sbârlindu-'și penele și îndopându-se cu ovĕs. Se duse apoi în bucătărie, unde căutà o găleată plină cu apă grasă, în care dumicà bucăți de pâne și coji de cartofi, și turnă fiecărui porc porția cuvenită.

Aceasta îi aduse lui Pierre Lurier aminte, că 'i-e foame. Scoase din buzunar pânea și poamele și dejunà liniștit, gândindu-se sĕ arangeze toate după dorințele sale.

De altmintrelea faptul că Berlot își hrănia singur animalele din curtea din dĕrĕt, făcea pe Lurier a crede, că uncheșul nu are slugă, ci șade singur numai cu baba sa.

Până pa la unspreḑece oare, bĕtrânul se învîrtì prin curte și grădină, ciopârtind pe icĭ, săpând dincolo.

Pe un moment, Pierre fu cuprins de frică. Trecênd pe lûngă un pĕr, Berlot privì cu atențiune fructele: observà că lipsesc douĕ. Involuntar el își îndreptà ochii înspre zidurile grădinii și asupra arborilor din fund. El părea a se îndoì că un hoț a fost pe aici. Ridicà din umeri și ḑise: „Cu neputința“.

Cu toate acestea, perele lipsesc, lucru neîndoios.

— Pierre! strigà el deodată.

La auḑul acestui nume Pierre Lurier tresărì, ca-și-când pe dînsul 'l-ar fi strigat. Se înfundà mai tare în vizuina sa.

La strigătul lui Berlot ușa bucătăriei se deschise și eșì pe ea un băiat ca de ḑecedoispreḑece ani, blond, cu obraji ca doi bujori.

Pierre Lurier tresărì acum și mai tare. 'I-se părea că el însuși e acela, care a eșit din bucătărie. Era țeranul tinerel de altădată. O secundă de cugetare îl făcù sĕ peardă această visiune și sĕ înțeleagă realitatea.

— Pierre, ḑise Berlot, tu încă furi din perele mele?

— Ferească D-ḑeu, rĕspunse băiatul. Vĕ jur că nu. Cum poți d-ta crede că aș îndrăsnì sĕ fur din perele d-tale? Mergênd cu vacile la pășune, nu d-ta însuși 'mi-ai deschis oare ușa bucătăriei pentru-ca sĕ es în curte, și poarta ca sĕ es în câmp?

— Ești un mare șiret. Cine mĕ asigură însĕ că n'ai umblat astă-noapte prin grădină?

— A, stăpâne. Cine D-ḑeu ar putè face așa ceva, când peste noapte toate ușile dela casă sûnt încuiate?

— Ei, haide, n'o mai încurca! Dovedesce, că nu ai furat?

— Îți jur! Eată dovada!

Pierre Lurier fu cuprins de o frică nebună, închipuindu-'și că băiețelul a băgat ceva de seamă.

Dar' nu, dovada pe care voia sĕ o dee, era numai jurămêntul solemn ce se obicĭnuesce la copii, și care consistă din facerea semnului crucii și apoi atingerea, cu mâna dreaptă, a pămêntului.

Berlot, fără îndoeală numai mișcat de jurămêntul făcut, se mulțumì a lua de ureche pe Pierre, și întrà cu el în casă.

Sună de ameaḑi.

Singur numai glasul limpede al clopotului din turnul bisericii fu ceea-ce conturbă liniștea mare. Pe icĭ, pe colo piuia câte vre un puiu perdut.

Porcii astêmpărându-'și foamea, erau retrași în fundul cocinei și durmiau lungiți. Vrăbiile încetaseră și ele cu ciripitul; sburaseră după-ce încolțiseră cu ciocurile câteva fructe de prin pomi. Lucrătorii se reîntorseseră și ei la câmp, după-ce mâncaseră.

Pierre Lurier simțì în sufletul seu nu sciu ce fel de liniște și un dor dulce. 'I-se părea că ar fi bun-bucuros sĕ poată trăì în mijlocul acestei linişti. Se gândia că puii sûnt fericiți și că păsĕrile deasemenea sûnt mulțumite cu soartea lor. Ḑicea că vieața micului Pierre este plăcută cu toate-că moș Berlot era om certăreț. Adevĕrat că îl ia câte odată de urechi; dar' el are ce sĕ mănânce, ce sĕ bee, unde sĕ doarmă, el se poate plimba pe iarba verde și prin pădure fără temere, fără a se uita îndĕrĕtul lui dacă nu-'l urmează vre un gendarm sĕ 'l prindă. Dar' moș Berlot? El e bogat! are casa lui, grădina sa, puii, porcii și perele sale. Ce om fericit!

Pentru-ce dînsul, Pierre Lurier, n'ar avè și el parte de fericire? A, pentru-ce? Nu trebuia decât sĕ fi stat aici la țeară ca tatăl seu. Așa i că a greșit când a plecat? Un pĕcătos de leneș 'i-a ḑis că o sĕ dee de noroc prin oraș. Și poate-că găsia norocul, cine scie! A avut bună ocasie. A avut un patron, care putea sĕ prindă afecțiune pentru el. Dete însĕ aici peste un alt pĕcătos și leneș; el predica lenea și plăcerile. Un an, doi, ani de-arîndul, timpul prețios al juneței se străcură în chip miserabil fără a fi făcut vre o ispravă, trăind de pe o ḑi pe alta. Într'o dimineață după rĕsboiu, cuprins de remușcare, se hotărî în fine sĕ lucreze, nu se dete îndĕrĕt chiar de a întra eară servitor. În chipul acesta poate sĕ-'și mai susțină încă vieața.

Dar' era amărît de o mulțime de dorințe și regrete. Făcuse apoi cunoscința a unor oameni netrebnici: cu o femeie stricată și un amic pișicher... Decăḑù, până-ce într'o ḑi se pomenì între doi polițiști. Se făcuse hoț. Fu judecat, condamnat la cincispreḑece ani închisoare, ear' acum...

Ah, acum este un miserabil, un vagabund, un om luat la goană de poliție; ear' în noaptea aceasta are sĕ se facă asasin; mâne probabil că o sĕ fie arestat, și fără doar și poate judecat, condamnat — de astă-dată — la moarte. La moarte! capul — tăiat.

Pierre Lurier, cu ochii țintă, nu vedea nici grădina, nici curtea, nici casa; ci o piață mare plină de lume, o ghilottină pe a cărei cavitate gâḑii îi așeḑau capul.

Îi scăpà un strigăt.

Strigătul îi aduse aminte presentul.

— La dracul! ḑise el, sûnt curat nebun. Dar' dacă bĕtrânul Berlot se afla în grădină, eram perdut.

Pentru a scăpa de acest șir de idei, el își aduse forțat aminte de cele ce auḑise și pățise pe când era în temniță. Se vorbise odată de un fel de asasinat, a cărui autor nu a putut fi descoperit.

— Vedeți, băieților, ḑicea un criminal bĕtrân, condamnat de mai multe-ori, nu trebue nici-odată sĕ se arunce omul într'o afacere de felul acesta înainte de a se asigura că va reușì. Spuse apoi că el are un sistem particular al seu: sĕ întri la locul crimei fără a te teme că lași din întêmplare, acolo vre-un lucru, ce ar putè servì ca *„corpus delicti“*. Adecă sĕ mergi a comite crima golguluț.

Consiliul acesta, aducêndu-'și acum aminte de el, fu pentru Pierre, ca o raḑă de lumină. Da, va merge desbrăcat sĕ comită crima.

Venì seara. Oamenii se întorceau pe la casele lor. Se auḑiau numai mugetele vacilor și lătratul cânilor. Toți din sat își preparau cina, ca apoi sĕ se culce.

(Finea va urma.)

„Cu preţul acesta nu ne trebue nici chiar căderea lui Szapáry“.

Ear' noi ḑicem, că această schimbare în atitudinea oposiţiei „naţionale“ nu însemnează altceva, decât că s'au încărcit strugurii pentru contele Albert Apponyi.

Spicuiri din foile maghiare.

Drept semn că guvernul actual este subminat rĕu, se poate considera şi o corespondenţă din Viena publicată în *„Pester Correspondenz“* dela 24 Octomvrie n., care începe estfel:

„Asupra sfîrşitului afacerii încununării (statuei lui Hentzi) am rĕmas aproape înlemniţi de uimire. Am fi înţeles, cu toate-că nu socotim de ceva operă politică măiastră, dacă guvernul, de dragul păcii s'ar fi învoit ca un comitet sĕ întocmească alt program de sĕrbare..., dar' ca sĕrbarea sĕ se amîne pe jumĕtate an, nimeni n'ar fi presupus. Aceasta în adevĕr nu a fost faptă vitejească!“

Şi sĕ se noteze, că numita foaie este guvernamentală.

Ḑiarului *„Magyar Hirlap“* nu-'i convine ceea-ce am scris noi despre Ungurii din Dobriţin: că dacă vor sĕ vadă proces românesc, sĕ înveţe românesce, — ci scrie, în nrul dela 25 Octomvrie că juraţii unguri au sĕ condamne pe Dr. V. Lucaciu şi fără a înţelege apĕrarea lui românească, pentru-că cei din Dobriţin nu sciu sĕ judece în astfel de afaceri decât — ungurescе!

Nu ne îndoim de cele-ce scrie „M. H.“, observăm numai că şi de astă-dată nu dreptates, ci injustiţia maghiară are sĕ se manifesteze!

Ocupându-se cu situaţia politică actuală, ḑiarul *„Budapesti Hirlap“* scrie între altele:

„În adevĕr, situaţia ar fi grozav de comică, dacă nu ar fi atât de tristă, dacă acest chaos nenorocit, mare şi asurḑitor n'ar ameninţa sĕ înghiţă reputaţia politică maghiară“.

Gura pĕcătosului adevĕr grăesce!

La ministerul cultelor s'a terminat o operă mare: instrucţiuni privitoare la înfiinţarea şi conducerea kisdedóv-urilor, un volum care cuprinde 288 §-fi şi 319 pagine tipărite.

Potcoave de cai morţi! Chiar o foaie, budapestană înregistrând această scire, se întreabă: Oare înfiinţa-se-vor atâtea kisdedóv-uri, câte pagine are cartea instructivă?.. Noi nu credem.

Replica studenţilor români nu-'i lasă nici acum în pace pe Unguri. Cel puţin studenţii universitari maghiari din Budapesta în şedinţa ce au ţinut-o la 24 Oct. au hotărît sĕ scoată un rĕspuns *Replicei*. S'a ales un comitet compus din studenţii Hindy Árpád, Csukássy Jenő, Koros Endre, Beöthy László şi Weizenkorn Oszkar (ca sĕ fie şi Jidan la treabă!) care sĕ redacteze rĕspunsul!

Va sĕ ḑică: Moldován Gergely e dus, perdut chiar în faţa Ungurilor, ei nu se mai bizuesc pe „Desavuările“ plastografe ale pĕcătosului din Cluj, ci dându-'l frumuşel la o parte, vor sĕ redacteze singuri o „Desavuare“. Bietul Gergutz!

„Noscitur ex sotiis qui non cognoscitur ex se“.

Bihor, Oct. 1892.

Acest adagiu latin cuprinde în sine un adevĕr necontestabil în vieaţa comună pentru a caracterisa pe cineva, se şi pune mare pond pe aceea, că cine ce soţ are, din ce familie sau neam se trage. Însĕ pentru aceea cred că nu va nega nimeni, că nu numai pot fi, ci şi sûnt multe excepţiuni. Despre aceea cum poate omul sĕ rătăcească şi sĕ fie sedus în opiniunea sa, judecând pe cineva numai din puterea adagiului citat, e un exemplu minunat în incidentul din sf. Scriptură, când Filip mărind pe idealul omenirii, pe „Christos fiiul lui Iosif din Nazaret“, Natanail s'a exprimat: „Poate vre-un bine sĕ ese din Nazaret?“ Făcându-'şi însĕ cunoscinţă mai de aproape cu Christos, a exclamat: „Rabi, tu eşti Christos, tu eşti fiiul lui Dumneḑeu“.

Cred că în puterea sus însemnatului adagiu s'a enunţat o judecată nemeritată şi vătĕmătoare în iubita noastră foaie naţională „Tribuna“ şi asupra unui dignitar român pătruns de cele mai curate simţĕminte naţionale, când în nrul 219 sub titlul „Spicuiri din foile maghiare“, reflectând după aceste foi la candidatura fiitorului metropolit din Blaj, ḑice între altele: „În locul prelatului trădător, candidaţi la episcopia din Gherla sûnt Dr. Augustin Lauran şi Sarkadi Tihamer, canonici în Oradea-mare. Amêndoi ar fi vrednici urmaşi ai lui Szabó în a face pĕcate naţionale“. Ei bine, că episcopul Szabó şi Dr. Lauran au făcut „pĕcate naţionale“ o scim cu toţii, însĕ ce pĕcate naţionale a făcut Artemiu — sau Tihamer — Sarkadi? Noi care îi cunoascem activitatea sa în direcţiune naţională atât ca fost inspector şcolar comit., cât şi ca actual canonic în Oradea mare, cunoascem conduita şi simţul seu verde naţional. Când „Magyar Hirlap“ dela 9 Sept. n., aduce ca candidat la metropolie pe A. Sarkadi şi ḑice, că acesta „ar face la Blaj politică bihoreană“ — auḑiţi Bihoreni! dar' aşa nemernici ne află pe noi înşişi şoviniştii maghiari? — am prevĕḑut că prin aceasta numai îi strică reputaţiunea înaintea Românilor, ba „Tribuna“ reproducênd această candidatură a şi făcut observaţiunea, că Românii „nu prea au nici iubire, nici încredere în cei recomandaţi de foile şoviniste“. Premergênd acestea, ear' „Budapesti Hirlap“ candidându-'l alăturea cu Dr. Lauran la episcopia din Gherla nu ne-a surprins tare apostrofarea citată din nrl 219 al „Tribunei“, pentru-că a fi elită bihoreană; a fi canonic şi membrul acelui consistor unde s'a glăsuit prohodul vieţii naţionale din gimnasiul de Beiuş, cu care ocasiune însĕ tocmai canonicul Sarkadi cu lacrimi în ochi s'a contrapus, a protestat în contra acestui prohod şi a pretins, ca cei competenţi sĕ-'şi pună în cumpĕnă oficiul, demnitatea, ba şi vieaţa, faţă cu acest atentat, a fi unchiul acelui copilandru, care a interviewat mai multe persoane distinse române, ca opiniunea acelora faţă cu causa naţională sĕ o facă cunoscută parte în original, parte traversată şovinismului maghiar, ca sĕ o poată exploata în scopul ideii de stat maghiar, apoi mai presus de toate a fi candidatul şovinismului jidano-maghiar alăturea cu Szabó şi Lauran, la o demnitate bisericească română, care a amestecat şi ingerenţă necompetentă în afacerile noastre interne bisericesci, numai şi numai din neobrăznicia şovinismului jidano-maghiar se poate explica. Pentru canonicul Ar. Sarkadi însĕ şi îndeosebi faţă cu simţĕmintele lui naţionale, în vîrtutea adagiului pus în fruntea acestor şire, nu poate fi favorabil, ci din contră acel public român care nu-'l cunoasce mai de aproape, 'şi-'l poate imagina ca desbrăcat de tot simţul naţional, nu e mirare dară că şi „Tribuna“ necunoscêndu-'l mai de aproape, a fost oarecum silită a face apostrofările citate din nrl 219.

E caracteristic însĕ pentru inteligenţa şi elita română hihoreană şi dovedesce un indiferentism penibil, că nici atâta silinţă nu-'şi dă, ca cel puţin acei indivi̧ḑi care sûnt adicţii causei naţionale, sĕ fie cunoscuţi publicului român, sau cel puţin când unii ca aceia sûnt nemeritat timbraţi în organele noastre, sĕ se nisuească a rectifica opiniunea publică; faţă cu canonicul Şarkadi nefăcêndu-o aceasta cei competenţi, cu cuget că împlinesc numai o datorinţă morală şi naţională, când vin cu ordurile acestea în preţuita foaie „Tribuna“ pentru a rectifica opiniunea publică faţă cu acest domn iubit al nostru, care cred, că nu se poate imputa de vină că e născut bihorean, că e membrul consistorului de Orade, că e unchiul copilandrului intervievator şi mai presus de toate că e candidat la o demnitate română alăturea cu Szabó şi Lauran din partea şovinismului jidano-maghiar. Altcum aceluia care n'ar crede aserţiunile mele, îi reflectez pe scurt cu Filip: „Vino şi 'l veḑi“.

Bihoreanul.

Suspendarea dlui Dr. V. Lucaciu.

Din Ruja s'a trimis dlui Dr. V. Lucaciu următoarea adresă:

Jelim împreună actul brutal cu care fraţii din Şişesci şi meritosul lor părinte dl Dr. V. Lucaciu, nedemn au fost loviţi.

Iubirea Voastră îngerească între paroch şi fiii sei sufletesci, dee Împĕratul ceresc sĕ fie des în poporul românesc imitată. O! atunci, scumpule popor român, sĕ nu ai teamă de nimic!

Sus inimile! Sus steagul român de Lucaciul nostru purtat. El duce numai la onoare, fără de care ca Români nu vom sĕ trăim.

Virtus romana rediviva? Chiar de ar plesni toţi şoviniştii maghiari cu episcopul slugă în frunte.

În numele mai multor fraţi iubiţi:

Nicolau Babeş, paroch rom.

*

Din Negreie ni-se trimite următoarea

Declaraţiune:

Subscrişii locuitori din comuna Negreie, în faţa situaţiunii ce ni-s'a creat prin actul de suspendare cu care episcopul Gherlei a lovit pe cel mai eminent şi binemeritat preot român, Dr. Vasile Lucaciu, ne simţim datori în faţa lumii a declara:

1. Direcţiunea urmată de marele erou Dr. Vasile Lucaciu precum şi politica profesată de el este a noastră şi singura mântuitoare pentru poporul român.

2. Calea contrară politicei profesate de el este în dauna intereselor noastre bisericesci şi naţionale.

3. Deci cu stimă, cu iubire şi frăţie salutăm pe representanţii dela Şişesci, conclusele aduse acolo le primim de ale noastre, protestăm sus şi tare în contra actului de suspendare, şi îndeosebi representaţiunea făcută la Sfântul Scaun apostolic din Roma în causa aceasta o declarăm făcută în numele nostru.

Negreie, 10 Octomvrie st. n. 1892.

Onuţiu Măgurean, Andreiu Fĕt, Ilie Nicora, Atanasiu Demian, George Demian, Stefan Tămaş, Telente Fĕt, Gavriil Măgurean, Ioan Bud, Vasilie Petiritan, George Goloman, Vasilie Budu, Tanasie Tentis, Teodor Horgos, Petru Goloman, Ignatie Kerekes, Petru Pinte, Teodor Pinte, Avram Pinte, Vasilie Horgos, Alexiu Kadar, Onutiu Trif, Onutiu Dan, Corneliu Tentis, Onuteiu Demian, Onutiu Goloman, Gavriil Dan, Tanasie Dan, Teodor Măguran, Achim Pinte.

*

În Rogna şi Negreni Românii protestează în contra faptelor episcopului Szabó prin următoarea

Declaraţiune:

Subscrişii locuitori din comuna Rogna şi Negreni, venim a protesta în faţa Europei culte pentru actul de suspendare sĕvîrşit de episcopul şi consistorul Gherlei, — lovind prin el în Dr. Vasile Lucaciu, floarea naţiunii române, preotul şi apostolul poporului român.

Politica profesată cu zel admirabil şi abnegaţiune de Dr. Vasile Lucaciu este politica noastră a tuturor Românilor din Transilvania şi Ungaria.

Direcţiunea contrară politicei profesate de el este în dauna intereselor noastre bisericesci şi naţionale.

Representanţilor dela Şişesci salutările cele mai cordiale, conclusele aduse acolo le primim de ale noastre. Representaţiunea s bşternută la Sfântul Scaun apostolic din Roma în causa aceasta o declarăm făcută în numele şi cu învoirea noastră.

Ioan Costin, George Costin al lui Ioan, Dănilă Costin, Vasile Costin, Pantilimon Costin, Mihaiu Costin, Mafteiu Costin, Timofteiu Costin, George Costin al lui Toma, Gavrilă Costin, Irinca Costin, Casian Costin, Sofia Costin, Alexandru Costin, Trifan Costin, Iacob Costin, Vasile Costin, Gavrilă Costin, George Costin al lui Teodor, Moise Costin, Simion Popan, George Popan, Gavrilă Popan, Precup Popan, Ioan Popan al lui T., Ioan Popan al lui M., Dumitru Popan, Grigore Popan al lui M., Grigore Popan al lui Ioan, Trifan Popan, Marcu Popan, Gerasim Popan, Ioan Popan, Petru Popan, Peorge Popu, Nicolae Popan, Ioan Popan al Cristi, Ioan Popan al lui Grigorie, Ioanuc Pop, Dumitru Popp, Stefan Pene, Simion Pene, Mafteiu Pene, Trifan Costin, Ioan Costin.

*

Din Ciumeni ni-se trimite următoarea

Declaraţiune:

Subsemnaţii locuitori din comuna Ciumeni, scârbiţi până la suflet pentru faptul episcopului dela Gherla, fiindcă în timpul acesta critic a lovit în cel mai iubit şi în cel mai preţuit luptător al naţiunii române, în Dr. Vasile Lucaciu.

Ne simţim îndatoraţi sĕ protestăm sus şi tare în contra suspendării apostolului nostru naţional, Dr. Vasile Lucaciu, aprobăm ţinuta politică şi toată activitatea conducĕtorului Lucaciu.

Felicităm pe bravii representanţi dela Şişesci, aderăm la conclusele aduse acolo.

Representaţiunea făcută la Sfântul Scaun apostolic din Roma în causa aceasta o declarăm făcută în numele nostru.

Ciumeni, 10 Oct. 1892.

Toma Dămian, Ioan Gliga, Teodor Dămian, Nicolae Gliga, George Dămian, Simeon Gliga, Iosif Gliga, Daniil Neghină, George Tifor, Tănase Pene, Ilie Dămian, Lica Tifor, Alexandru Dămian, Vasile Dămian, Ioan Dămian, Anastasiu Dămian, Grigorie Dămian, Ioan Terec, Alexiu Dămian, Ioan Dămian, Lica Dămian, Simeon Tifor, Vasile Dămian, Gavriil Lăpuşan, Teodor Ungur, Constantin Terec, Gavriil Gliga, George Gliga, Iosif Tifor, George Dămian, Teodor Marchiş, Andreiu Neghină, Teodor Tifor, George Popan, Vasile Tifor, Teodor Gliga, Ioan Gliga, Vasile Popan, Teodor Maroşan, Ilie Gerboan, Grigorie Dămian, George Dămian, Ioan Dămian, Mateiu Şomcutean, Simeon Neghină, Ioan Hodiş, Stefan Hodiş, Gavriil Tifor, Vasile Dămian, Iosif Dămian (scriitor de nume Grigore Neghină), Ioan Neghină, Gabor Dămian, Ioan Neghină, Ioan Tifor, Iosif Cuşe, Ioan Dămian, Pavel Dămian, Ioan Roman, Lica Roman, Ioan Roman, Gavriil Roman, Toma Dămian, Ioan Faur, Iosif Dămian, Gavriil Dămian, Ioan Dămian, Mihail Slamu, Iosif Dămian, Gavrilă Tifor, Iosif Tifor, Ioan Tifor, Ioan Costis, Ioan Gliga, Gavril Dămian, Iosif Dămian, Gavril Gliga, Gaspar Dămian, Nicolae Pente, Nicolae Gliga, Ioan Gliga, Tudor Gliga, Ioan Terec, Nicolae Terec, Iosif Ungur, Grigor Dămian, Iustin Dămian, Ioan Dămian, Adam Dămian, Vasilică Dămian, Danil Dămian, Ioan Terec, Ioan Dămian, Ioan Dămian, Ioan Hodiş, Pavel Dămian, Ioan Neghină, Ioan Neghina, Ioan Sucuţan, Alex. Hodiş, Ioan Hodiş, Ioan Hodiş, Alexandru Hodiş, Ioan Dămian, Gavril Grad, Ioan Dămian, Gavril Dămian, Alexandru Dămian, Nicolae Dămian, Ioan Morişan, Nicolae Dămian, Gavril Morşian, Alexandru Dămian, Dumitru Gliga, George Popan, Ioan Popan şi Gustin Pene.

CRONICĂ

Dela Curte. Maiestăţile Lor Împĕratul şi Împĕrăteasa au sosit la 24 c., $5^1/_2$ seara cu trenul separat de Curte din Gödöllő în Viena. La expresa dorinţă a MM. LL. nu a avut loc nici o primire oficială la gară.

*

Ministrul de honveḑi baronul Fejérváry, după-cum cetim în foile din Budapesta, a fost însărcinat cu conducerea provisorie a agendelor ministrului pe lûngă persoana M. Sale până la numirea succesorului lui Szögyeny.

*

Juḑi instructori. Au fost numiţi juḑi instructori respective substituţi ai acelora următorii juḑi de tribunal: La tribunalele aparţinĕtoare tablei regesci din Cluj: în Bistriţa Dr. Ludovic Schmidt (substitut Gavriil Vêrtic); în Dej Alexandru Nagy (substitut Ludovic Sófalvi); în Deva Béla Mihály (substitut Iuliu Koncz); în Alba-Iulia Otto Oelberg (substitut Antoniu Kolmlasz); în Cluj Ladislau Bodor (substitut Ladislau Nestor); în Sibiiu Alexandru Gödri (substitut Iosif Ban); în Turda Coloman Sándor (substitut Nicolau Solymosi). La tribunalele aparţinĕtoare tablei regesci din Murĕş-Oşorheiu: În Braşov Mihail Arzt (substitut Petru Pap); în Ciucserdea Ioan Jerzsák (substitut Arpad Farkas); în Ibaşfalĕu Dominic Incze (substitut Ludovic Gorove); în Chezdi-Oşorheiu Mihail Vajna (substitut Albert Máthé); în Murĕş-Oşorheiu Iosif Schuller (substitut Dr. Laurenţiu Illyés); în Odorheiul-secuiesc Francisc Ilyés (substitut Tit Györffy). La tribunalele aparţinĕtoare tablei reg. din Timişoara: În Biserica-Albă Dr. Ioan Lallosevitz (substitut Dr. Nicolau Pesscha); în Caransebeş Iosif Stein (substitut Dr. Ioan Jurkó); în Lugoş Ioan Wigh (substitut Iuliu Kádár); în Panciova Duşan Nadoski (substitut Ludovic Rácz); în Timişoara Artur Mayer (substitut Demetriu Kirvay). La tribunalele aparţinĕtoare tablei regesci din Oradea-mare: În Arad Vasile Paguba (substitut Ioan Köllör); în Giula Samoil Balogh (substitut Eugen Pallay) şi în Oradea mare Iuliu Bige (substitut Alexandru Nagy).

*

Reichsrath ul austriac. *„Wiener Zeitung“* publică un autograf Preainalt adresat ministrului-president conte Taaffe, prin care Reichsrath-ul austriac e convocat pe ḑiua de 5 Noemvrie n.

*

Dela universitatea săsească. În şedinţa dela 25 Oct. n. adunarea generală a universităţii săsesci a luat între altele cu mulţumită spre sciinţă ordonanţa ministerială, prin care sûnt aprobate statutele universităţii şi este respins votul separat al deputatului Dr. Păcurar în această afacere. Mai departe a luat spre sciinţă ordonanţa prin care se aprobă contractul universităţii cu oraşul Sibiiu relativ la conducerea archivei, şi în urmă a primit raportul deputatului Filtsch despre gestiunea budgetară a anului 1891, după-care socotelile s'au aflat în ordine şi s'a dat absolutorul funcţionarilor de cassă.

*

Aplicarea legii despre „kisdedóv“ uri. Ministrul de culte şi instrucţiune publică a publicat o lungă instrucţiune relativă la punerea în aplicare a legii din anul trecut despre asilele de copii. Instrucţiunea se împarte în 5 părţi cu 319 paragrafi, în care sûnt detailat descrise datorinţele comunelor, autorităţilor publice, precum şi ale părinţilor, emanate din numita lege. O foaie opositională întreabă cu drept cuvênt, că oare cât va trebui până când Ungaria va avè atâtea „kisdedó vuri“, câte pagine are instrucţia ministrului?

*

Calea ferată Braşov—Treiscaune. Cu 1 Noemvrie n. pentru liniile căii ferate Braşov—Treiscaune va întra un nou tarif în vigoare. După noul tarif, din ḑiua numită începênd se vor eda şi bilete de călĕtorie cl. I.; mai departe se reduc preţurile de călĕtorie pentru linia Braşov—Satulung şi în fine se edau caiete de bilete cuprinḑênd 25 şi 50 de bilete de călĕtorie precum şi bilete pentru şcolari valabile pe o lună.

*

Hymen. Domnul Corneliu Anca, teolog absolvent din Năsĕud şi d-şoara Lucreţia Ciologa îşi vor sĕrba cununia la 30 Octomvrie n. la 3 oare d. am. în biserica parochială din Bileag.

*

Concert. Fraţii Szabo, virtuoşi pe citeră şi pe vioara-Arion, dau astăḑi ear' concert în oraşul nostru. Programul este compus din piese de Verdi, Mascagni, Gillèt, Paladilhe, Lauger şi din compositiuni proprii. Concertanţilor le premerge un renume favorabil. Ei au avut onorul a se produce înaintea multor membri din Casa noastră domnitoare şi din a altor familii princiare.

*

Proces de presă. Înaintea juriului de presă din Cluj s'a judecat la 25 c. procesul de presă al lui Ioan Lengyel, intentat din causa unei broşuri în contra presidentului de tribunal din Deva Sólyom-Fekete. Acusatul a fost declarat culpabil pentru calumnie şi condamnat la inchisoare de opt luni şi 200 fl. amendă. Condamnatul a insinuat cerere de nulitate.

*

Afacerea cu călugăriţele din Oradea-mare. După-cum am fost anunţat la timpul seu, adunarea generală a reuniunii femeilor maghiare din Oradea mare a acceptat cu majoritate de voturi propunerea baronesei Gerlitzy, presidentă actuală a acelei reuniuni, deciḑênd a nu se aplica călugăriţe în orfelinatele reuniunii. În contra decisiunii adunării, d-na Tisza, preşedintă de onoare, a înaintat recurs la ministerul de interne. După-cum se depeşeaḑă din Oradea-mare, ministrul a transmis această afacere spre pertractare vicecomitelui şi acesta a predat-o fiscalului-suprem comitatens.

*

Defraudaţiune. În Oradea-mare au fost arestaţi ḑilele acestea soţii Badar. Badar, care e servitor postal, a defraudat un mandat postal, cu care soţia lui a ridicat banii. Acuma şed la rĕcoare, unde au timp destul sĕ mediteze asupra faptei lor.

*

Călĕtoria regelui Carol. Asupra călĕtoriei M. Sale regelui Carol *„Monitorul Oficial“* al României publică următoarea relaţie: Luni la 5 ale curentei, la oarele 8 dimineaţa, M. Sa regele, împreună cu A. S. R. principele moştenitor, a ajuns la Pesta, unde a fost întîmpinat la gară de dl N. Cantacuzino, viceconsul al României, şi de directorul general al căilor ferate ungare. După-ce luă dejunul, Maiestatea Sa porni înainte spre Viena, unde ajunse la oarele 2 după ameaḑi. La gară, regele a fost întîmpinat de domnul E. Ghica, ministru plenipotenţiar al ţerii, cu tot personalul legaţiunii şi al consulatului. Maiestatea Sa binevoi a se întreţinè câtva timp cu persoanele presente şi urcându-se în trăsură cu Alteţa Sa Regală, merse la legaţiune, unde la oarele 6 avù loc un prânḑ, la care au luat parte dl E. Ghica, domnul Roseti Solescu, ministrul ţerii la Belgrad, precum şi domnii secretari ai legaţiunii. La oarele 8 şi 20 seara, Maiestatea Sa cu Alteţa Sa Regală fură reconduşi la gară de personalul legaţiunii, dela care-'şi luă rĕmas bun, mulţumind domnului Ghica de primirea ce-'i făcuse la legaţiunea sa, şi porni înainte. A doua ḑi, Marţi, 6 curent, la oarele 10 şi jumĕtate, Maiestatea Sa ajunse la Ulm, unde fu salutat de domnul general bavarez Cella, comandantul cetăţii Ulm. La oara 1 şi jumĕtate regele ajunse la Sigmaringen, unde fu primit la gară de Alteţele Lor Regale principesa mumă Iosefina, principele Leopold, principesa Antoaneta, comtesa de Flandra, de A. S. principele moştenitor de Hohenzollern, A. S. principesa moştenitoare de Hohenzollern şi de AA. LL. principele şi principesa Frideric de Hohenzollern. După-ce regele îmbrăţişă, în modul cel mai călduros, pe Augusta Sa mumă şi pe toţi membrii Augustei Sale familii, se întreţinù cu autorităţile civile şi militare care veniseră sĕ 'l salute precum şi cu domnii şi doamnele din suitele Alteţelor Lor Regale. La oarele 2, Maiestatea Sa porni spre castel, străbătênd stradele frumos împodobite cu drapele, şi salutat de populaţia din localitate cu numeroase strigăte de „Ura!“. Seara a avut loc un prânḑ, la care au luat parte toţi membrii familiei Regale şi suitele Lor.

*

Sănĕtatea reginei României. *„L'Independance Roumaine“* află că Maiestatea Sa regina României este de câteva ḑile din nou suferindă.

*

Medalie comemorativă. Cetim în „Timpul“: Consiliul de ministri a decis sĕ se bată cu ocasiunea căsătoriei principelui Ferdinand cu principesa Maria de Edimburg o medalie comemorativă. Dl ministru de finance a fost însărcinat sĕ între în tratative pentru baterea acestei monede.

*

Deschiderea sfântului sinod al României. Cetim în ḑiarul „Bucuresci“ de Luni: Aḑi se deschide sesiunea de toamnă a sfântului sinod. Domnul Tache Ionescu, ministrul cultelor, a dat cetire decretului regal, după care sfântul sinod a încet lucrările sale.

*

Întrunirea liberalilor din România. Cetim în foile de dincolo: În întrunirea de aḑi, 11 Octomvrie, comitetul central al partidului liberal a luat cunoscinţă de programul ce 'i-s'a presentat de comisiunea aleasă pentru redactarea programului, şi pentru ca toţi membrii comitetului central sĕ 'l poată studia, s'a amînat întrunirea la 25 Octomvrie, pentru ca atunci membrii sĕ-'l adopteze în deplină cunoscinţă.

*

Punerea petrii fundamentale a universităţii din Iaşi, după cum anunţă *„Timpul“*, s'a amînat până la primăvară.

*

Un ministru contrabandist. Sub acest titlu cetim în „Românul“: Ni-se atrage atenţiunea asupra unui fapt, care aḑi merită a fi înregistrat spre a se vedè ce fel de om era faimosul agent al Greciei, care vorbesce cu un ton impertinent către guvernul nostru. De mai mult timp se observase la vamă, că numeroase obiecte vin la adresa legaţiunii elene, scutite fiind astfel de drepturi vamale. Sgomotul circulă că era o simplă condescendenţă a dlui Paparigopulo pentru unii din supuşii sei şi se începuse chiar oare-care cercetări. Nervosul agent, prevĕḑênd că va fi oprit în contrabanda sa, devenì furios şi găsì că guvernul român e lipsit de condescendenţă. Prin plecarea sa, contrabandistul a scăpat de scandalul ce s'ar fi produs prin purtarea sa.

*

Conflictul greco-român. *„Kölnische Zeitung“* aduce următoarea scire hazlie: Acum doi ani, ḑice gazeta germană, a murit la Atena un supus bulgar care lăsa prin testament toată averea sa, ce se urca la trei milioane, statului bulgar. Autoritatea grecească a atacat îndată testamentul cu nulitate, revendicând această avere în folosul seu dinaintea tribunalelor din Atena, cu toate protestările guvernului bulgar. Justiţia grecească, după-cum lesne se putea ghîci, a anulat testamentul şi a atribuit averea statului grec. Va sĕ ḑica pentru Greci tribunalele lor sûnt competente ca sĕ judece pretenţiunile unui stat străin asupra averii unui supus al acelui stat, ear' tribunalele române nu sûnt competente a judeca pretenţiunile Greciei asupra averii rĕmase dela o persoană care fusese supus turc şi apoi supus român.

*

Logodnă aristocratică în Bucovina. Cetim în „Gaz. Buc.“: Duminecă în 16 a l. c. n. a avut loc la Berhomet în casele Excelenţei Sale baronului Aleco Vasilco logodna dlui Nico cav. de Vasilco cu d-şoara Olga de Gherghel, fiica domnei Elena de Gherghel născ. Vasilco, proprietară mare în Lucaveţ. La actul logodnei au asistat, afară de familia Excelenţei Sale şi de familia mirilor, dl baron George Vasilco cu doamna, baronul Victor Styrcea, baronul Nico Mustatza, contele dela Scala cu doamna, Dr. Basil Volan, Ioan cav. de Tabora cu doamna, pretorul Isicescul cu doamna şi alţii.

*

Rudini către alegĕtorii sei. Dupăcum se depeşează din Roma, fostul ministru president al Italiei, dl di Rudini a declarat într'o scrisoare către alegĕtorii sei din Cacamo că nu are nimic de schimbat în programul seu anunţat ţerii în 1891.

*

Mort pe scenă. Mare sensaţie a produs în Lemberg o întêmplare tragică. În decursul representaţiunii dela 24 c. în teatrul de acolo, actorul Swobodin a căḑut mort pe scenă. Publicul a părăsit numai decât teatrul, cuprins de cea mai mare panică.

*

Casuri de moarte. Din Praga se anunţă încetarea din vieaţă a profesorului Antoniu Gindely.

— După-cum se telegrafeazā din Washington, la 25 c. a rĕposat acolo soţia presidentului Statelor-Unite Harrison.

*

Holera. După-cum se anunţă din Calocea, la 24 c. s'a ivit şi acolo un cas de holeră cu sfîrşit letal. În Semlin epidemia ia tot mai mari dimensiuni, aşa că s'a ivit necesitatea de a se închide şcoalele. Din contră în Carloveţ holera s'a sfîrşit, deasemenea în Kamenica, unde s'a ridicat chiar şi cordonul. — În Hamburg cazurile de holeră sûnt numai sporadice. La 23 c. s'au constatat cu totul 2 îmbolnăviri şi 2 decese de holeră. Cifra bolnavilor până Sâmbăta trecută a fost de 17.978, din care 7605 au murit.

Cestiuni industriale.

(Raportul juriului expoziţiei industriale române, ţinută în Sibiiu la 2—9 Octomvrie 1892 de către comitetul „Reuniunii sodalilor români“.)

(Urmare)

V. Mĕsari.

29. Aron Georgescu, măiestru mĕsar în Poiana, cu 1 obiect. 30. Alexandru Pop, sodal mĕsar în Sibiiu, cu 10 obiecte. 31. Adrian Popp, sodal mĕsar în Sibiiiu, cu 1 obiect. 32. Ioan Vulc, măiestru mĕsar în Sĕlişte, cu 2 obiecte. 33. Oprea Steflea, măiestru mĕsar în Sĕlişte, cu 2 obiecte. 34. Dumitru Şufană, măiestru mĕsar în Poiană, cu 2 obiecte.

VI. Rotari.

35. Ilie Lădariu, sodal rotar în Sibiiu, cu 1 obiect. 36. Ioan Borcia, măiestru mĕsar în Sĕlişte, cu 1 obiect.

VII. Şelari şi feştitori.

37. George Bendorfean, sodal feştitor în Sibiiu, cu 2 obiecte.

VIII. Pânzari.

38. Ioan Hurdu, măiestru pânzar în Sibiiu, cu 12 obiecte.

IX. Butnari.

Ioon Baciu, sodal butnar în Sibiiu, cu 2 obiecte.

X. Pantofari.

40. Stefan Dragoş, măiestru pantofar în Sibiiu, cu 2 obiecte. 41. Constantin Dragoş, măiestru pantofar în Sibiiu, cu 15 obiecte. 42. Niculae Roman, măiestru pantofar în Sibiiu, cu 4 obiecte. 43 Ioan Roşca, sodal pantofar în Sibiiu, cu 3 obiecte. 44. Samuil Balteş jun., sodal pantofar în Sibiiu, cu 1 obiect. 45. Niculae Henteş, măiestru pantofar în Sibiiu, cu 4 obiecte. 46. Mateiu Rădulescu, măiestru pantofar în Sĕlişte, cu 3 obiecte.

XI. Curelari.

47. Moise Vlăduţ, sodal curelar în Sibiiu, cu 2 obiecte. 48. Ioan Miherţa, sodal curelar în Sibiiu, cu 1 obiect. 49. Ioan Ţaţa, sodal curelar în Sĕlişte, cu 1 obiect. 50. Nicolae Văsîiu, sodal curelar în Sĕlişte, cu 1 obiect. 51. Dumitru Băilă, sodal curelar în Sĕlişte, cu 4 obiecte.

XII. Friseri.

52. Ioan Andreescu, măiestru frizer, în Orĕştie, cu 3 obiecte.

XIII. Lăcătari.

53. Ioan Axente, sodal lăcătar în Sibiiu, cu 2 obiecte. 54. Emanoil Solomon, măiestru lăcătar în Sibiiu, cu 3 obiecte.

XIV. Tapesieri.

55. Nicolae Marcu, măiestru tapesier în Sibiiu, cu 2 obiecte.

XV. Fabricanţi de casse de fer.

56. Ioan Hodoş, calfă în fabrica Ősszi în Sibiiu, cu 1 obiect.

XVI. Covrigari.

57. Petru Moga, măiestru covrigar în Sibiiu, în fiecare ḑi cornuri şi franzele proaspete.

XVII. Tipografi.

58. „Institut Tipografic“ în Sibiiu, diferite cărţi şi tipărituri.

XVIII. Manufacturi şi industrie de casă.

59. Ana Dumitru Şufană din Poiana cu 7 obiecte. 60. Emanoil Beşa, director şcolar în Poiana cu 2 obiecte. 60. Ana Ioan Şerb din Poiana, cu 3 obiecte. 62. Dochia Aron Georgescu din Poiana cu 3 obiecte.

XIX. Funari.

63. Petru Foica, măiestru funar în Sĕlişte, cu 6 obiecte.

Precum se vede din datele de mai sus, expoziţia a fost croită în cadru mic, dupăcum nici că se putea altfel, considerând restricţiunile ce 'i-s'au făcut, ca sĕ poată cuprinde numai meseriaşi români şi numai din comunele comitatului Sibiiu. Dar' în acest mic cadru expoziţia, după cea mai bună convingere a juriului, se poate numì reuşită. Nu numai că într'însa sûnt representate aproape toate meseriile usitate în ţinutul acesta, dar' obiectele expuse aproape fără excepţiune, sûnt după părerea unanimă a tuturor pricepĕtorilor şi oamenilor de specialitate confecţionate corect, solid şi frumos, după toate regulele profesiunilor respective.

(Va urma.)

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Budapesta, 26 Octomvrie n. Scirea mai multor foi, că ministrul Iosipovich ar fi demisionat, este nefondată.

Budapesta, 26 Octomvrie n. Congresul bisericii sêrbesci şi sinodul episcopesc sûnt convocate pentru 5 Noemvrie la Carloveţ.

Budapesta, 26 Octomvrie n. Ieri s'au însciinţat 18 casuri noue de holeră şi două decese.

Viena, 26 Octomvrie n. Un propeller, pe care a sosit un matros bolnav de holeră, a fost pus în contumaţă.

Partidul naţional-german a votat o resoluţiune, după care disolvarea consiliului comunal din Reichenberg este declarată de violare a autonomiei.

Berlin, 26 Octomvrie n. Cancelarul Caprivi a ordonat, ca „Kölnische Zeitung“ sĕ fie trasă în cercetare pentru-că a publicat proiectele militare, fără de a avè dreptul sĕ o facă.

(De astăḑi.)

Viena, 27 Octomvrie n. Un articol al lui *„Fremdenblatt“* ḑice că **nimeni nu crede în căderea lui Szapáry** şi în o schimbare iminentă în minister, despre care vorbesc foile opoziţionale cu atâta siguranţă. Toate faimele rĕspândite în această materie, sûnt combinaţiuni neîntemeiate, îndeosebi scirea despre demisionarea lui Iosipovich.

Viena, 27 Octomvrie n. Archiducele Francisc Ferdinand este numit general-major.

Praga, 27 Octomvrie n. La alegerile comunale de ieri Cehii-tineri au câştigat patru mandate noue.

Budapesta, 27 Octomvrie nou. Foaia oficială publică decretul împĕrătesc, prin care ministrul Szögyényi este absolvat dela postul seu de ministru *a latere*, pe lûngă exprimarea recunoscinţei depline pentru serviciile prestate şi pe acest teren; mai departe ministrul baron Fejérváry este însărcinat cu conducerea provisorie a ministrului *à latere*; şi în fine absolvarea, la cererea sa proprie, a ambasadorului Széchény.

Budapesta, 27 Oct. (Raport despre holeră). Ieri au fost 16 îmbolnăviri şi 8 casuri de moarte.

Budapesta, 27 Oct. Presidentul şi membrii comisiunii pentru monumentul honveḑilor au demisionat.

Berlin, 27 Octomvrie n. Aproape toate foile constată neacceptibilitatea noului proiect militar.

Bibliografie.

Tocmai a apărut:

„Călindarul poporului“ pe anul comun 1893. Editura şi tiparul „Institutului Tipografic“.

Afară de partea cronologică, noul călindar cuprinde: Regenţii europeni. Posta. Corespondenţa telegrafică. Raportul despre mĕsurile noue şi vechi. Timbre. Autorităţile bisericesci în Ungaria. — Partea literară: *„Făr' de noroc“*. Novelă de Ioan Russu-Şirianul. *„Femeia numai după urs nu se duce“*. Poveste. *„Vêntul“*. Poesie de George Coşbuc. *„Craiul Ielelor“*. Baladă de Goette. Tradusă de S. P—u. *„Cortegiul“*. Poesie de Nicolae Ţincu. *„Musica“*. Poesie de N. G. Rădulescu. *„In copilăria mea“*. Poesie de Mihaiu Gregoriadi de Bonachi. *„Că astăḑi“*. Poesie de Veronica Micle. *„Poet şi critic“*. Poesie de George Coşbuc. — Lucruri hazlii: Reporter modern; Un lăudăros; Nu-i de vină. Calcă-a popă. De O. Moroian. Ţiganul şi iepuroaica. Anecdotă din popor de Petru Conda. Doine poporale. — Economic. — Întêmplări de peste an. — Tîrgurile din Ardeal. Tîrgurile principale din Ungaria, România şi Bucovina. — Inserate.

A apărut:

„Gramatica limbii românesci“. (Sintaxă, etimologie, fonetică şi ortografie, stil), întocmită în două cursuri concentrice pentru şcoalele poporale de Ioan Dariu. Cursul I. pentru anul al 3-lea şi al 4-lea de şcoală. Ediţia a treia revĕḑută. Preţul 25 cr. Editura librăriei Nicolae I. Ciurcu, Braşov.

A apărut:

Povestiri. Alese şi întocmite de Petra Petrescu. Braşov. Tipografia A. Mureşianu.

„Foaia Diecesană“. Organ al eparchie greco-orientale române a Caransebeşului. Apare în fiecare Duminecă. Redactor Dr. Petru Barbu. Anul al VII-lea. Nr. 41 dela 11/23 Octomvrie 1892 are următorul cuprins: Regimentul mărginaş ces. reg. nr. 13 bănăţean român în cei 6 ani din urmă ai existenţei lui. (1866—1872). De I. Bartolomeiu. (Urmare.) — Despre superstiţiuni. Discurs ţinut de rectorul universităţii din Cernăuţi Dr. Emilian Voiuţchi cu prilegiul inaugurării sale festive dela 4 Octomvrie a. c. n. — Corespondenţe. — Varietăţi. — Concurse.

„Şeḑĕtoarea“. Revistă pentru literatură şi tradiţiuni poporale. Apare în Fălticeni (România.) Director: Artur Gorovei. Membri fundatori: N. Vasiliu, învĕţător în Cruceа-Broşteni; T. Daniilescu, învĕţ. în Farcaşa; M. Lupescu, învĕţător în Broşteni. Anul I. Nr. 6 pe Septemvrie are următorul cuprins: Cerbul cu leagănul de mĕtasă. Basm de A. I. C. Popescu. — Strigăte în joc. De M. Lupescu. — Chestionar pentru tradiţiunile poporale. De Artur Gorovei. — Cântece. Adunate de C. Teodorescu. T. C. Ionescu, S. Mihailescu, I. C. Popescu, T. Bălăşel şi T. Daniilescu.

LOTERIE.

Tragerea din 26 Oct. st. n.

Brünn: 46 75 35 70 89

Călindarul ḑilei.

28/16 Octomvrie 1892.

Iulian: Muc. Login.

Gregorian: Sim. şi Iuda.

Soarele: rĕsare 5.33, apune 4.50

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 12 Octomvrie n. 7 oare dimineaţa.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 727.4)		Temperatura după Celsius	Maximul şi minimul de temperatură	Direcţia ventului
Observată	Diferenţa din preḑiuă			
726.2	—2.7	+11.9	+18.8 +10.2	SO

Din ţeară 22 Oct. n. 7 oare dimineaţa.

Staţiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcţia	tăria
Budapesta	746	+ 5.1	NV	1
Sătmar	749	+10.2	SO	4
Cluj	749	+ 7.6	—	4
Orşova	—	+10.8	V	1
Arad	745	+11.1	SO	5
Panciova	748	+10.0	S	6

Sosiţi în Sibiiu.

La 27 Octomvrie n.

Hotel *„Neurihrer“*. G. Poppelbaum, din Viena. B. Weiss, Heinze şi Herbai, comercianţi, din Viena. W. Weiss, comerciant, din Budapesta.

Hotel *„Habermann“*. T. Schmiedt, din Cârţişoara.

Economie.

Furnisări. Camera comercială din Braşov vestesce că în biuroul aceleia se pot vedè mai multe publicaţiuni privitoare la furnituri de diferite obiecte pe seama căilor ferate reg. ung., mai departe pe seama fabricei de maşini a căilor ferate de stat ungare şi a celei de fer şi de oţel din Diosgyör.

—✱—

Comerciul cu cereale şi exportul în Elveţia. Se anunţă din Zürich: Relaţiunile comerciului s'au îmbunătăţit în timpul din urmă, deşi transacţiunile sûnt mărginite, căci, pe de o parte în urma ofertei mari se poate acoperì uşor şi ori-când necesitatea, pe de altă parte perderile suferite de importatori în ultima epocă li-a micşorat pofta de cumpĕrare. Actualmente predomină acì grâurile româneci. Din Rusia se anunţă urcarea preţurilor, ceea-ce nu face însĕ pe comercianţii nostri sĕ se înfigă la cumpĕrători, căci România şi America nu manifestă semne de a urca preţurile. America mai cu seamă face oferte tot mai scăḑute, ceea-ce face imposibilă o îmbunătăţire a preţurilor.

—✱—

Depresiunea comerciului rusesc în anul 1892. Am arĕtat cât a scăḑut comerciul englez în anul acesta şi mai cu seamă exportul. Vom arĕta acum resultatele comerciului rusesc pentru primul semestru din anul 1890, 1891 şi 1892. Comerciul de mărfuri rusesc cu Europa, prin frontiera caucasiană spre Marea-Neagră inclusive comerciului cu Finlanda, se urcă după valoare (în milioane de ruble):

	Export		Import
1890	309.0	1890	178.6
1891	326.7	1891	189.0
1892	166.5	1892	194.3

Exportul a decrescut faţă cu 1890 cu 142.5 milioane ruble sau 85 la sută, ear' faţă cu 1891 chiar cu 160.2 mil. ruble sau cu 96 la sută. Scăderea importului nu este aşa importantă şi se ridică faţă cu 1890 la 4.3 mil. ruble, ear' faţă cu 1891 la 14.7 mil. ruble. Scăderea colosală a exportului privesce aproape exclusiv cerealele, supuse fiind prohibiţiunii. Cifrele ce urmează ne invederează cele spuse. Valoarea exportului mijloacelor de traiu (cereale etc.) s'a ridicat în primul semestru:

1890 . . . 168,801.000 ruble
1891 . . . 199,463.000 ruble
1892 . . . 38,475.000 ruble

Îu special exportul grâului, sĕcării, orzului şi porumbului s'au micşorat după valoare cu 149.1 milioane ruble.

Preţul mărfurilor

Piaţa din Sibiiu. Dela 24 Octomvrie Grâu frumos 76 până 80 chilo fl. 5 — până 5.60, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 4.10 până 4.70, sĕcară 70 până 74 chilo fl. 3.30 până 3.70, orz 62 până 66 chilo fl. 3.— până 3.40, ovĕs 42 până 48 chilo fl. 2.— până 2.40 cucuruz 70 până 72 chilo fl. 3.30 până 3.70, mălaiu 78 până 82 chilo fl. 4.— până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.20 până 1.40, sĕmenţă de cânepă 49 până 50 chilo fl. 4.50 până 5.50, mazĕre 76 până 80 chilo fl. 4.— până 4.50, linte 78 până 82 chilo fl. 6.— până 7.—, fasole 76 până 80 chilo fl. 3.50 până 4.—, păsat de grâu 100 chilo fl. 14.60 până 15.—, făină nr. 1 fl. 14.60, făină nr. 3 fl. 13.—, făină nr. 5 fl. 11.— slănină 100 chilo fl. 52.—. până 54.—, unsoare de porc fl. 56.— până 58, sĕu brut 100 chilo fl. 20.— până 22.—, sĕu de lumini fl. 33.— până fl. 34.—, lumini turnate de sĕu fl. 38.—. până fl. 40.—, săpun fl. 20 până 30.—, fên 100 chilo fl. 1.— până 1.50, cânepă fl. 32.— până 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.— până 3.50, spirt p. 100 L. % 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 62, carnea de viţel 40 până 50 cr., carnea de porc 46 până 50 cr., carnea de berbece 24.— până 30 cr., ouĕ 10 cu 20 până 21 cr.

Paţa din Făgăraş, 21 Oct. n. Grâu hectolitrul fl. 4.90 până 5.25; grâu mestecat fl. 4.50 până 4.80 sĕcară fl. 3.50 până fl. 3.70; orz fl. 2.— până fl. 2.50; ovĕs fl. 1.90 până fl. 2.10; cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.80; mazĕre fl. 7.— până fl. 8.— fasole fl. 3.50 până fl. 3.75; linte fl. —.— până fl. 9.—; sĕmenţă de cânepă fl. 4.— până fl. 5.— sĕmenţa de in fl. 9 — 10.—; cartofi fl. 1.— până 1.25; mălaiul fl. 8.— până fl. 9.—; sĕu brut 10 chilograms fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de sĕu turnate fl. 41.— până fl. 42, unsoare de porc 100 chl. fl. 65.— până fl. 66.—; slănină 100 chilo fl. 50 până fl. 56.—; săpun 100 buc. fl. 20.— fl. 24.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fên fl. 1.40 până fl. 1.60 carne de vită chilo 48.50 cr.; carnea de viţel 44 până 48 cr.; carnea de porc 44.— până 48.—; carnea de berbece —.— până 32 ; ouĕ 5 cu 10 cr

---

Târgul de rimător în Steinbruch în 20 Octomvrie n. s'au notat: ungurescі bĕtrâni grei —.— cr. până —.— cr., ungurescі grei tineri 45.— cr. până 45½ cr. de mijloc —.— cr. până —.— cr., uşori 47.— cr. până 48.— cr., marfă ţerănească grea —.— cr. până —.— cr., de mijloc 44½ cr. până 45½ cr. uşori 46.— cr. până 47.— cr., românesci, de Bakony, grei —.— cr. până —.— cr., transito grei —.— cr. până —.— cr., transito de mijloc —.— cr., până —.— cr., transito uşori —.— cr. până —.— cr. transito sêrbesci grei 44 cr. până 44½ cr transito de mijloc 45½ cr. până 45 cr., transito uşori 46.— cr. până 46.— cr.

Dr. Sterie N. Ciurcu,

IX., Pelikangasse nr. 10, Viena.

Consultaţiuni cu celebrităţile medicale şi cu specialiştii dela facultatea de medicină din Viena. [2759] 41

Consultaţiuni şi prin corespondenţă.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 24 Oct. n. 1892.

Obiectul	Calitatea per Kect.	Preţul per 100 chilogr. de la	Preţul per 100 chilogr. până la	Calitatea per Kect.	Preţul per 100 chilogr. de la	Preţul per 100 chilogr. până la
Grâu						
Bănăţenesc vechiu	74	—.—	—.—	75	7.40	7.50
Grâu dela Tisa „	74	—.—	—.—	75	7.50	7.60
Grâu „ Pesta „	74	—.—	—.—	75	7.45	7.55
Grâu de Alba-Reg. „	74	—.—	—.—	75	7.45	7.55
„ „ Bacica „	74	—.—	—.—	75	7.50	7.60
Grâu ung. de Nord	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—

Obiectul	Calitatea	Calitatea per Kect.	Preţul per 100 chilogr. de la	Preţul per 100 chilogr. până la
Sécară		70—72	6.50	6.80
Orz	Nutreţ	60—62	5.30	5.50
„	de primă	62—64	5.70	6.20
„	de bere	64—66	6.40	7.50
Ovĕs	—	39—41	5.6	5.85
Cucuruz (porumb)	bănăţ.	75	4.70	4.75
„	de altă soie	75	4.75	4.80
Meiu		—	11.50	11.75
Hrişcă			—.—	—.—

Obiectul		Calitatea	Preţul per 100 chilogr.	Preţul per 100 chilogr.
Livrat pe termin.	Grâu	de toam.	7.78	7.80
	„	de primă.	7.86	7.88
	Cucuruz	Sept.-Oct.	—.—	—.—
	„	Maiu-Iun.	5.07	5.0[illegible]
	Ovĕs	de primă.	5.70	5.72
	„	Aug-Sept.	—.—	—.—

Obiectul		Calitatea	Preţul de la	Preţul până la
Livrat la domicilu	Sem. de tei	Lucernă nedecorticată	44	52.—
	„	roşie	78.—	66.—
	Oleu de rap.	rafinat	31.—	32.—
	Unt. de porc	dela Pesta	52.—	52.50
	„	dela ţeară	—.—	—.—
	Slănină	uşărată	43.50	44.—
	„	afumată	52.50	53.—
	Sĕu		35.—	36.—
	Prune		—.—	—.—
	Dictar	slaven, nou	20.—	22.—
	„	bănăţenesc	22.75	23.50
	Miere	brută	—.—	—.—
	„	galbină stăcurată	—.—	—.—
	Ceară	de Roseau	140.	141.
	Spirt	brut	14.75	15.—
	„	Drojdiaţe de spirt	17.75	18.25

Cursul pieţei din Sibiiu.

Din 24 Octomvrie n. 1892.

Hârtie-monetă română	Camp.	9.45	vând.	9.52
Lire turcesci	„	10.60	„	10.70
imperiali	„	9.60	„	9.70
Ruble rusesci	„	1.17	„	1.18

Bursa de Budapesta.

Din 24 Oct. n. 1892

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	111.90
„ „ hârtie „ 5%	100.45
Împrumutul căilor ferate ung.	120.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	118.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	100.45
Bonuri rurale ung.	94.50
„ „ croato-slavone	95.—
Obligaţiunile desp. regaliilor	100.—
Împrumut cu premiu ung.	144.50
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	—.—
Renta de hârtie austriacă	96.50
„ de argint austriacă	96.25
„ de aur austriacă	114.50
Losurile austriace din 1860	152.—
Acţiunile băncii austro-ungare	980.—
„ „ de credit ung.	357.—
„ „ „ „ austr.	310.30
Scrisuri fonciare ale institut. de cred şi economii „Albina“	101.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.68
Napoleon-d'ori	9.51
Mărci 100 imp. germane	58.75
Londra 10 Livres sterlingi	119.60

Bursa de Viena.

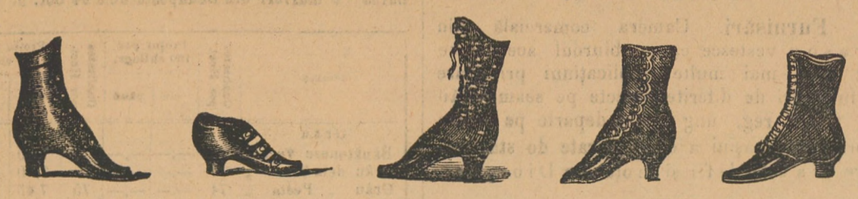
Din 24 Oct. n. 1892.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	112.05
„ „ hârtie „ 5%	100.40
Împrumutul căilor ferate ung.	120.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	118.20
(Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost. ung. 2-a emisiune)	100.90
Bonuri rurale ung.	94.30
„ „ croato-slavone	105.—
Împrumut cu premiu ung.	146.—
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	—.—
Renta de hârtie austriacă	96.40
„ „ argint austriacă	96.25
„ „ aur austriacă	114.50
Losuri austr. din 1860	140.—
Acţiunile băncii austro-ungare	1001.—
„ „ de credit ung.	356.—
„ „ „ „ austr.	219.25
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.68
Napoleon-d'ori	9.52
Mărci 100 imp. germane	58.72
Londra 10 Livres sterlingi	118.75

Bursa de Bucuresci.

Din 9 Oct. st. v. — 4 oare p. m.	Cassa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	99.25	—.—
Renta română amort. 5%	97—	—.—
„ (Schuldverschreib.)	—.—	—.—
Oblig. de stat. C. F. R. 6%	101.50	—.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	278.—	—.—
Împrumutul municipal 5%	—.—	—.—
Scrisuri fune. rurale 7%	98.—	—.—
Scrisuri fune. rurale 5%	104.50	—.—
Idem urbane 7%	102.—	—.—
„ 6%	93.—	—.—
„ 5%	84.—	—.—
Banca Naţ. (500 lei vĕrs. int.)	1673	—.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	393	—.—
Soc. de Asig. Naţ. (200 lei vĕrs.)	410	—.—
Soc rom. de reasig.	101	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Oblig. Casei Pensiunilor	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—
Schim		
Londra 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Berlin 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Paris 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—

Pentru redacţiune responsabil: **Andreiu Balteş.**



A se lua la binevoitoare cunoscință!

Subscrisul își ia voe a face onoratului public respectuoasa arătare, că

Depositul seu de încălțăminte

pentru **toamnă** și **iarnă** e complet asortat și se compută prețurile cele mai ieftine. În acela se pot capăta:

Stiflete de pele pentru dame, cu gumă, dela fl. 3—7.50;
„ „ „ „ „ „ **bumbi** și **șinor**, dela fl. 4—9.50;
„ „ **postav** „ „ „ **gumă** dela fl. 3.50—7.50
„ „ **mătasă** „ „ „ „ dela fl. 3.50—4.50
Papuci comoḑi de pele, de postav și de pâslă pentru dame dela fl. 1.20—3.50;
Papuci femeiesci de galanterie pentru tinerime ca: **papuci de joc** și de **mireasă,** de pele de căprioară, de lac, de satin alb, de atlas în toate colorile.
Cisme de iuft pentru domni dela fl. 10—14;
„ **palmaston** „ „ înalte, tivite cu pele, dela fl. 6—9;
„ **halina** „ „ până peste genunchi, ptru vênat și călĕtorie;
„ **de postav** „ „ de toată înălțimea și mărimea, cu tivitură de pele, dela fl. 4.50—7.50;
Stiflete de pele pentru bărbați, cu gumă, dela fl. 4—8;
Păpuci de munte „ „ dela fl. 7—8.50;
Stiflete de pele pentru fete, de toată înălțimea, cu gumă și bumbi, foarte la preț;
Păpuci de copii executați în toată formă;
Cisme cu rĕsfrântură pentru băieți dela fl. 3—5,

și încă multe alte articole ce nu sûnt indicate aici se află în deposit, precum și **galoși** frumoși și practici pentru dame, domni, fete și copíi, și **tălpi de gumă** pentru pantofari.

Marfa a fost deja de multe-ori recunoscută de bună, e furnisată de cei mai buni fabricanți, și fiecare mușteriu se poate adresa cu încredere către subscrisa firmă, unde negreșit va fi servit bine și real.

Cu tot respectul [5523] 1—10

M. Bachholzky,
Sibiiu, strada Cisnădiei nr. 24.

Tot aci se primesc și două fete de boltă.

Concurs. [5510] 2—3

Devenind vacant postul de **primcomptabil** la *institutul de credit și economíi „Arieșana“ din Turda,* prin aceasta sĕ excrie concurs cu termin până în **30 Noemvrie st. n. a. c.**

Beneficiul împreunat cu acest post este: salar anual de 600 fl., plătibil în rate lunare anticipative, care după împregiurări se poate mări, drept de pensiune și drept la tantiema oficialilor.

Doritorii de a dobândì acest post au sĕ-'și înainteze la subscrisa direcțiune cererile lor, instruate cu documente referitoare la sciințele comerciale (comptabilitatea de bancă) și praxa de până acì, până la terminul de mai sus.

Turda, în 22 Octomvrie 1892.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Arieșana“
D. St. Șuluțiu,
dir. executiv.

Prăvălie de flori.

Cu ḑiua de astădi s'a deschis **prăvălia noastră de flori (strada Cisnădiei, edificiul comandei de corp).** Acì se primesc toate comandele de **plante, flori, coroane, buchete** etc. etc. și se execută cu cea mai mare acurateță. [5524] 2—2

Sibiiu, 22 Octomvrie 1892.

Reuniunea pentru înfrumsețarea orașului Sibiiu.

În editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vêndare

Prăsirea pomilor

de
D. COMȘA,
membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.
Prețul unui exemplar 12 cr.

Recunoscută de cea mai bună hârtíe de țigări franțozească
este

„LE GLORIA“

de [4811] 3—20

Josif Bardou & Fils,

Perpignan-Paris.

60 medaile de aur, 16 diplome de onoare, 20 diplome „Hors Concours“.

„LE GLORIA“ hârtíe de țigări întrece necondiționat pe toate celelalte hârtíi de țigări existente în bunătate și finețe.
„LE GLORIA“ este numai atuncia fină când pe fiecare cârticică se prevede firma „Joseph Bardou & Fils“ ca înscripțiune.
„LE GLORIA“ hârtíe de țigări se capĕtă cu marginile atât lustruoase cât și dințate (perforate).
„LE GLORIA“ se vinde și în tuburi de o analitate ne mai pomenită până acuma de excelentă.
„LE GLORIA“ hârtíe de țigări și tuburi se capĕtă în toate prăvăliile „Nürnberg și hârtíe en gros“ precum și la trafici.

„The Gresham“

Societate de asigurare pe vieață în Londra.

Filială pentru Austria: Viena, I., Gisellastrasse 1. în casa societății.
Filială pentru Ungaria: Budapest, Feencz-Józsefté 5 és 6 szám. în casa societății.

Activele societății la 30 Iunie 1891	frc.	117,550.797.—
Venite anuale de premii și interese la 30 Iunie 1891	„	20,725.259.—
Solviri pentru contracte de asigurare și de rente și pentru rĕscumpĕrări etc. dela fundarea societății (1848)	„	249,311.449.—
În ultimul period de gestiune s'au însinuat la societate pentru	„	61,372.000.—
oferte noue, prin care suma totală a ofertelor însinuate dela fundarea societății se urcă la .	„	1.728,184.550.—

Prospecte și tarife, pe basa cărora societatea extradă polițe, precum și formulare de declarațiuni se dau gratuit prin domnii agenți din toate orașele mai mari, precum și prin

[1266] 36—52 Agentura generală pentru Transilvania din Cluj.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1892.

Budapesta—Predeal

Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat			Tren accelerat	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
10.—	8.05	8.05		2.15	pl.	Viena . . . sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20
8.25	1.55	3.20	5.50	9.15		**Budapesta**	6.20	7.30	6.35	1.50	8.40
11.38	4.14	6.50	9.22	11.19		Szolnok	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47
2.12	5.53		11.53	12.57		P.-Ladány	12.06	3.46	1.16	10.05	2.24
3.53	7.08	12.05	1.50	2.12	sos. pl.	Oradea-mare pl. sos.	Tr. de persoane	2.25	11.04	8.43	12.09
4.—	7.15		2.24	2.19				2.18	10.44	8.38	11.51
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49		Mező-Telegd		1.52	10.07	8.13	11.17
5.22	8.18	2.14	3.46	3.26		Rév			9.30		10.42
5.45		2.50	4.07			Bratca		1.26	9.10	7.47	10.23
6.31	9.07	3.54	4.53	4.17		Ciucia	3.53		8.31	7.08	9.51
7.12	9.37	4.53	5.32	4.50		Huiedin	2.58	12.47	7.53	6.39	9.12
8.01		6.24	6.24	5.42		Ghirbĕu	1.13		6.53		8.15
8.29	10.37	6.59	6.59	5.55	sos. pl.	Cluj pl. sos.	12.17	11.01	6.14	5.25	7.40
8.46	11.10		8.20	6.18				10.45	5.14	4.48	6.52
9.03	11.32		8.45	6.34		Apahida			4.45	4.23	6.34
10.08	12.50		10.21	7.34		Ghiriș		9.23	3.18	3.—	5.26
10.37	1.25		11.09	7.57		Cucerdea		8.54	2.31	2.08	4.52
10.56	1.43		11.17			Uioara			2.13	2.—	2.34
11.04	1.52		11.26			Vințul-de-sus			2.05	1.51	4.28
11.28	2.18		11.54	8.22		Aiud		8.24	1.35	1.23	4.07
11.45	2.40		12.18	8.38	sos. pl.	Teiuș pl. sos.		8.07	1.08	12.54	3.47
12.13			12.58	8.43				8.—	12.28		2.49
12.44			1.34			Crăciunel			11.57		2.27
12.59			1.51	9.14		Blaj		7.31	11.42		2.13
1.35			2.29			Micăsasa			11.06		1.39
1.51			2.48	9.48	sos. pl.	Copșa-mică pl. sos.		6.57	10.47		1.18
2.12			3.03	9.50				6.55	10.31		12.53
2.31			3.26	10.06		Mediaș		6.42	10.09		12.37
3.04			4.07	10.28		Elisabetopol		6.21	9.31		12.06
3.46			4.49	11.04		Sighișoara		5.54	8.53		11.29
4.04			5.35	11.19		Hașfaleu		5.34	8.23		11.03
5.26			7.23	12.27		Homorod		4.29	6.55		9.46
6.10			8.09	12.58		Ágostonfalva		3.56	6.09		9.04
6.41			8.43	1.15		Apatia		3.40	5.42		8.37
7.17			9.18	1.35		Feldioara		3.19	5.07		8.03
8.—	Tr. de persoane	Tren accelerat	10.05	2.09	sos. pl.	Brașov pl. sos.		2.48	4.20		7.23
	11.—	5.15		2.19			10.17	2.18		6.58	
	12.26	5.57		3.01		Timiș	9.41	1.42		5.57	
	1.11	6.29		3.31		**Predeal**	9.12	1.12		5.16	
	8.35	12.10		9.15	sos.	Bucuresci pl.	4.45	7.40		8.50	

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova

Orient. Expres	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat			Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Expres	Tren accelerat	Tren de persoane
9.06	11.—	9.—	9.15	4.15	pl.	Viena . . . sos	6.15	2.45	3.16	7.05	6.35
Vineri											
1.55	8.25	2.35	6.30	10.10	pl.	**Budapesta** sos.	7.10	9.14	10.27	1.20	8.50
circul. numai Sâmbăta	10.25	3.50	8.51	11.25	sos. pl.	Czegléd pl. sos.	4.56	6.43		12.05	6.47
	10.35	3.56	9.06	11.31			4.42			12.—	6.32
5.12	1.46	5.56	12.28	1.31	sos. pl.	Seghedin pl. sos.	1.32		7.13	9.57	3.05
5.18	2.12	6.02	12.52	1.39			1.12	10.40	7.07	9.49	2.31
7.11	5.20	7.59	4.24	3.36	sos. pl.	Timișoara pl. sos.	9.50	5.50	5.13	7.50	11.20
				Tren mixt							Tren mixt
7.17	6.15	8.25	5.25	9.30			9.20		5.07	7.42	3.28
	7.35	9.14	6.25	11.11		Topoloveț	8.15			6.54	1.56
	8.26	9.45	7.10	12.34		Lugoj	7.35			6.27	12.57
	9.35	10.41	8.23	3.30		Caransebeș	6.31		circulează numai Luia	5.39	11.05
		11.38	9.34	5.21		Teregova	5.20			4.40	8.15
11.28			10.49	7.23		Mehadia	3.53				5.37
		12.52	10.58	7.36		Băile-Herculane	3.40		12.53	3.21	5.14
		1.02	11.11	7.58		Topleț	3.24			3.08	4.52
11.55		1.19	11.29	8.24	sos. pl.	Rușava pl. sos.	3.05		12.24	2.51	4.15
12.—		1.27	2.01				2.35		12.18	2.19	
12.09		1.35	2.10			Vercerova	2.26		12.10	2.10	
10.55		11.40				Bucuresci			4.03 Dumin.	5.50	

Budapesta—Arad—Teiuș

Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane			Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
10.—	8.05	2.15	pl.	Viena . . . sos.	6.20	7.20	3.—
8.10	1.56	9.30		**Budapesta**	7.25	1.20	5.50
11.04	4.02	1.05		Szolnok	4.15	11.15	2.21
3.45	6.57	5.24	sos. pl.	Arad pl. sos.	11.18	8.20	9.05
	Tr. d. por.						
4.30	2.34	5.46			10.46	7.20	8.40
4.42	2.34	5.57		Glogovat	10.34	7.01	8.30
5.03	3.34	6.19		Gyorok	10.11	6.20	8.08
5.14	3.58	6.30		Pauliș	9.58	5.50	7.57
5.32	4.20	6.48		Radna-Lipova	9.44	5.28	7.46
5.56		7.12		Conop	9.10		7.17
6.12		7.27		Bĕrzava	8.54		7.02
6.58		8.07		Soborșin	8.03		6.24
7.26		8.33		Zam	7.28		5.53
7.52		8.57		Gurasada	7.—		5.28
8.08		9.13		Ilia	6.49		5.17
8.26		9.29		Branicica	6.24		4.55
8.52		9.53		Deva	5.59		4.33
10.—		10.19		Simeria (Piski)	5.43		4.17
10.25		10.50		Orĕștie	4.42		3.30
10.44		11.16		Jibot	4.20		3.03
11.58		11.44		Vințul-de-jos	4.58		2.36
11.29	7.05	12.06		Alba-Iulia	3.40	9.40	2.19
11.56	7.40	12.38	sos.	**Teiuș** . . . pl.	3.04	9.05	1.39

Copșa-mică—Sibiiu—Avrig—Făgăraș.

3.—	10.57	7.10	pl. **Copșa-mică** sos.	9.34	6.20	12.05
4.46	12.22	8.59	Ocna	8.02	5.09	10.43
5.10	12.40	9.23	sos. pl. **Sibiiu** pl. sos.	7.35	4.49	10.17
5.25	12.50				9.24	4.39
7.01	2.26		Avrig		7.45	3.—
			sos. Făgăraș pl.			

Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.

2.35	8.20	2.41	pl. **Cucerdea** sos.	7.47	8.25	1.15
3.26	9.11	3.27	Ludoș	7.—	7.41	12.31
5.07	11.39	5.14	sos. pl. **Oșorheiu** pl. sos.	5.20	5.54	10.05
5.50	12.20	5.36		5.14	5.05	9.35
7.25	1.55	7.15	sos. **Reghin.-săs.** pl.	3.44	3.22	8.—

Ghiriș—Turda

7.48	10.35	3.40	10.24	**Ghiriș**	5.10	9.50	2.50	9.10
8.08	10.55	4.00	10.44	**Turda**	4.50	9.30	2.30	8.50

Sighișoara—Odorheiu

4.30	11.25	Sighișoara	10.52	6.10	
7.21	2.11	Odorheiu	8.15	3.15	

Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni

6.—	10.35	4.22	pl. **Simeria** sos.	9.52	3.27	9.35
7.21	12.23	5.42	Hațeg	8.36	1.54	8.25
9.45	4.—	8.36	sos pl. **Petroșeni** pl. sos.	6.—	10.50	6.20
5.—	4.25				10.—	9.10
6.12	5.37		Vulcan		9.50	8.15
6.35	6.—		sos. **Lupeni** pl.		8.30	7.40

Simeria (Piski)—Hunedoara

10.50	4.40	9.56	**Simeria**	5.28	3.20	8.10
11.13	5.03	10.08	Cerna	5.11	3.—	7.50
11.48	5.38	10.32	**Hunedoara**	4.46	2.32	7.22

Brașov—Zernesoi

8.35	4.55	**Brașov**	6.29	1.44	
10.28	6.36	Zernesci	5.—	12.20	

Brașov—Chezdi-Oșorheiu

5.20	8.50	3.10	pl. **Brașov** . . . sos.	8.25	5.32	9.25
6.01	9.31	3.53	Prejmĕr	7.47	4.54	8.47
7.04	10.32	5.03	Sepși-S.-Georgiu	6.53	3.53	7.48
8.40	12.08	6.41	Covasna	5.26	2.16	6.06
9.26	12.54	7.26	sos. Kezdi-Oșorh. pl.	4.30	1.10	5.—

Arad—Timișoara

6.15	11.30	5.58	**Arad**	9.44	3.50	10.55
7.32	12.47	6.46	Vinga	9.02	2.46	9.46
8.42	2.04	7.39	**Timișoara**	8.—	1.11	8.15

Mureș-Ludos—Bistrița

4.—			Mureș-Ludoș				7.21
6.48			Țagu-Budatelic				4.15
9.59			Bistrița				1.16

Careii-mari—Zelău

5.42			Careii-mare	7.05			
11.44			Zelău	2.10			

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiunilor sûnt a se cetì de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerii încuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului Tipografic în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșa.